

Der Arzt.

Bei der Hinfälligkeit des menschlichen Lebens und bei dem angebohrnen Triebe, solches zu erhalten, ist es allerdings ein Glück für die Menschheit, daß man die Kunst gelernt hat, den Krankheiten, welche uns entweder den Tod drohen, oder doch schmerzhafte Empfindungen verursachen, durch dienliche Mittel entgegen zu gehen: Es ist dieses die Arzneiwissenschaft, die sich hauptsächlich mit den Gebrechen des Körpers beschäftigt, und dessen Gesundheit entweder erhalten, oder bey dem Anfalle der Krankheiten herstellen lehrt. Derselbe, der diese dem menschlichen Geschlechte nunmehr so unentbehrliche Kunst ausübt, heißt ein Arzt, und verdient, wenn er diesen Namen mit Recht führt, von Hohen und Niedern alle Achtung; weil das Leben selbst nicht nur einen unschätzbaren Werth hat, sondern dessen Erhaltung auch für jeden Staat äußerst wichtig ist. Von einem Arzte fordert man, daß er ein ehrlicher und rechtschaffener Mann sei, viel Beobachtungsgeist, Scharfsinn, und gründliche Kenntnis seiner Wissenschaft habe; den menschlichen Körper, deßen Natur, und den Bau seiner Theile muß er vollkommen kennen, und zu diesem Ende die Physiologie und Bergießerungskunst fleißig studieren, weil die übrigen Theile der Arzneiwissenschaft sich hierauf gründen. Auch die natürlichen Heilungsmittel und deren Kräfte muß er genau wissen, um sowohl zur Erhaltung als Hebung der Gesundheit die beste und vorsichtigste Wahl zu treffen. Derselbe Theil der Arzneigehirheit, der die Gesundheit erhalten lehrt, heißt insbesondere die Diätetik, welche dem Menschen überhaupt Mäßig-

Medicus.

Hominum vita quam fit admodum fragilis, ad unum ramen omnes naturali quodam instinctu ad illam conservandam seratur, beneficis loco nobis certe ars ita erit, quæ nobis media, quibus obviam irur letalibus morbis, aut doloribus eos comitantibus, suppeditat. Vocatur autem ars hæc medica, quæ circa mala, quibuscum corpus nostrum conflictatur, occupata, sanitatem ejus conservare moribvs adventantibus restaurare suadet. Dictam artem, qua universum genus humanum carere amplius haud potest, qui exercet, medicus audit, qui si nomen & omnem habet, & a sumorum virorum personis, & ab infima plebe omni dignus habetur honore: Vitam enim omne in rebus humanis pretium superare, ejusque conservationem cuilibet reipublice bene constituta curæ esse cordique quis necit? Bonæ notæ medicus erit, qui probo in omnes sit animo, mente ad omnia attenta, judicii accumine, exquisitissimæ artis sue peritia gaudet: Opus quoque est, ut humanum corpus, ejusque naturam, partiumque omnium structuram probeteneat; hoc vero ut commode sit, physiologie atque anatomice arti omnem navare operari debet, his enim, cœi solidissimis fundamentis, reliqua artis salutaris capita innituntur. Nec eximia, quæ natura curandis morbis propriæ, media, horumque virtutem medicinam ignoret, oportet, ut in iis, quibus sanitati hominum conservanda aut restauranda mederi vult, justus instituatur selectus. Ea medicæ artis pars, quæ ad conservandam sanitatem eruditus, pecu-

Le Medecin.

La vie de l'homme étant fort caduque & l'homme étant naturellement incliné à la conserver, c'est absolument un bonheur pour lui qu'on ait appris l'art d'obvier, par des moyens convenables aux malades, qui le menacent de mort, ou qui lui causent cependant des sensations dououreuses. C'est la science de la medecine, qui s'occupe sur tout des infirmités du corps, & qui enseigne à conserver sa santé, ou à la retrabilir lorsqu'elle est attaquée des maladies. Celui qui exerce cet art maintenant si indispensable au genre humain, s'appelle medecin, & l'orsqu'il porte ce nom avec raison, il merite que les grands & les petits lui portent tout respect, parceque la vie même est d'un prix inestimable; & parceque sa conservation est très importante pour chaque état. On exige d'un medecin qu'il soit un honnête & un brave homme, qu'il ait beaucoup dépris pour observer toute qui se rencontre; qu'il soit ingénieur & qu'il ait une connaissance fondamentale de la science: il doit parfaitement cerner le corps humain, sa nature & la construction de ses parties, & il doit pour cette fin étudier diligenterment la Physiologie & l'Anatomic; parceque les autres parties de la medecine se fondent sur celles-là; il doit aussi connaître exactement les remèdes & leurs forces, pour en faire le choix le meilleur & le plus prudent tant pour la conservation que pour le rétablissement de la santé. La partie de la medecine qui enseigne à conserver la santé, s'appelle en particulier Diététique, laquelle inculque

Il Medico.

Effendo assai fragil la vita dell'uomo, e tutti per naturale istinto solleciti essendo di conservarla, dovrein certamente a gran mercé recarsi, se tal qual arte ci somministra i rimedi contra le malattie, e i dolori che le accompagnano. Or quest'arte ella è la medica, la quale si occupa in liberare, o preservare il corpo umano da que mali che il travagliano. Chi esercita cotal arte tanto per l'uman genere necessaria, Medico addimandasi, che se al nome suo corrisponda l'opera felicemente, da tutti e sommi, e infini in istima grande si tiene: e come no? se ogn' un sa di quanto sia la vita più pregiabile, che tutti gli altri beni umani, e quanto il conservarla ne suoi cittadini stiane a petto, e a cuore a una ben regolata repubblica. Un buon medico sarà, se con tutti farà di buona cera, e di buon cuore, coll' animo attento ad ogni cosa, di fino discernimento, e di somma perizia nell' arte sua: sa d' uopo ancora, che vi abbia gran cognizione del corpo umano, della uatura di lui, e della struttura di tutte le parti: e perciò alla Fisiologia, e Anatomia molto debbe applicare; conciossiachè in queste solidamente fondati, sieno gli altri capi dell' arte salutare. Convien pure che sappia i mezzi eccellenti, che ci somministra la natura, e la medica loro virtù; affinchè farne possa buona scelta di quelli, con che intende o conservare, o ridurre la salute all'uomo. Quella parte di medica, che insegna conservar la salute dietetica propriamente si appella, preservare agli uomini la moderatezza in ogni ca-

keit in allen Stücken, Ruhe, und Bewegung einschärft. Die Ehre von den mancherley Krankheiten, denen der menschliche Körper unterworfen ist; nennt man die Pathologie; und weil diese Krankheiten entweder innerliche oder äußerliche sind, so entstehen auch daher wieder zwey Wissenschaften, die an der Hebung derselben arbeiten, nämlich die Therapeutik und Chirurgie: Letztere wird aber an den meistern Dingen von besondern Wundärzten ausgeübt. Die übrigen Theile der Arzneiwissenschaft übergehen wir mit Stillschweigen, und bemerken nur, daß ein Arzt in der That das weitläufigste und schwerste Studium habe, weil nicht nur täglich neue Hülfsmittel gegen Krankheiten endest werden, sondern leider! auch immer neue Krankheiten entstehen, die eine behutsame Behandlung erfordern. Hippocrates beset noch jetzt der Vater der Aerzte, und alle sind berühmt geworden, die in dessen Fußstapfen getreten sind. Heut zu Tage blühet die Arzneiwissenschaft ungemein, und aller Dingen sind Anfalten gemacht, sie der Vollkommenheit immer näher zu bringen.

liani nomine vocatur diaœterica, hominibusque temperantiam in omnibus rebus, quietem motumque suadet. Pathologia dicitur, quæ varios, quibus obnoxium est humaanum corpus, morbos tractat: qui quum modo sunt intellini, modo extensi, duæ inde fluunt doctrinæ, illis moderantes, therapeutam putat & chirurgiam; hec autem plurimis in locis a chirurgis exercetur. Reliquas artis medica partes nunc omittimus; unum tamen hoc monemus, amplissimum sane in quem medici cura & studium excurrat, campum patere, in dies enim accuinulantur, quibus depellantur morbi, media eaque recentia; crecent vero & quotidie novi & fando numquam auditio morbi, quibus curandis medico opus est cauto & solleste. Artis salutaris parens jure vel hodie appellatur Hippocrates, ejusque veltigia qui legerunt, medici magnam nominis sunt consecuti celebritatem. De moderno medicinæ statu florentissimo publica protestant apud omnes gentes monumenta, deque illa in summum perfectionem culmen evehenda sedulo cogitant.

généralement à l'homme la tempérance en toutes choses, le repos & le mouvement. On appelle Pathologie la doctrine des différentes maladies auxquelles le corps humain est assujetti, & comme ces maladies sont intérieures ou extérieures il provient de là encore deux sciences, qui traillent à les ôter, savoir la Therapeutique & la Chirurgie. Dans la plus part des endroits les Chirurgiens exercent cette dernière. Nous passons sous silence les autres parties de la médecine, & nous remarquons seulement qu'un medecin a reellement l'étude la plus étendue & la plus pénible parcequ'on decouvre nosse seulement chaque jour de nouveaux remedes contre les maladies, mais parcequ'il nait aussi toujours de nouvelles maladies qui exigent qu'on les traite avec précaution. On appelle encore maintenant Hippocrate le Pere des medecins, & tous ceux qui ont suivi ses traces, sont devenus célèbres. La science de la medecine fleurit extrêmement de nos jours, & l'on a fait par tout des dispositions pour la perfectionner toujours d'avantage.

sa, la quiete, e il moto. Patologia dimanda quella, che tratta i tanto diversi malori, cui miseri andiamo soggetti, i quali essendo quando interni, e quando esterni, due parti di medica lor si oppongono, vale a dire la Terapeutica, e la Chirurgia; e questa in più luoghi da chirufci si esercita. Lasciamo per ora le parti di medica. Avviamo pero soltanto essere aperto un affai largo campo alla cura, e allo studio de Signori Medici. Impericchè di giorno in giorno va crescendo il numero delle malattie da curarsi, e perciò di di nuovi, e recenti rimedi ancora, che cauto ricercano il medico, e perspicace. Ipocrate fino a di nostri con ragione vien detto il Padre della medicina; e chi dietro teme alle costui pedate grande stima si guadagnò. Appounque tutte le genti vi sono memorie dello stato buonissimo in cui trovasi l'odierna medicina, e diligentemente si studia come vien maggiormente perfezionarla.

